

Redacțiunea, Administrațiunea,
și Tipografia.
Brașov, piața mare Nr. 30.
Boritori nefrancați nu se
primesc. — Manuscrise nu se
retrimit.
INȘERATE se primesc la Admi-
nistrațiunea în Brașov și la ur-
mătoarele birouri de anunțuri:
în Viena: M. Duká, Heinrich
Schakl, Rudolf Mosse, A. Oppalik
Nachfolger; Anton Oppelik, J.
Damascher, în Budapesta: A. V.
Goldberger, Eckstein Bernat; în
București: Agenția Havas, Suc-
ursale de Roumanie; în Ham-
burg: Karolyi & Liebmann.
Prețul inserțiilor: o serie
garmon pe o coloană 8 cr. și
30 cr. timbru pentru o publi-
care. Publicații mai dese după
tarifă și învoială.
Reclame pe pagina a 2-a o
serie 10 cr. sau 80 bani.

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANUL LVIII.

„Gazeta” iese în ziua care și.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.
Pentru România și strălătațe:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 franci.
Se prenumără la toate oficiile
postale din țară și din afară
și la dd. colectorii.
Abonamentul pentru Brașov
administrațiunea, piața mare,
Târgul Inului Nr. 30, etajul
I.: pe un an 10 fl., pe șase
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.
Cu dusul în casă: Pe un an
12 fl., pe șase luni 6 fl., pe trei luni
3 fl. Un exemplar 5 cr. v. a.
sau 16 bani. Atât abonamen-
tele cât și inserțiunile sunt
a se plăti înainte.

Nr. 247.

Brașov, Luni-Marti, 7 (19) Noemvre

1895.

Contra preponderanței maghiare.

În Viena și în Agram se ridică aproape în același timp proteste înfocute în contra preponderanței ungare și în contra îngâmfanței politice, ce-o urmăresc guvernării din Pesta față cu națiunile nemaghiare și cu Austria.

Procesul ce s'a făcut studenților universitari croați, implicați în afacerea cu stégul unguresc, s'a terminat cu condamnarea a 49 de inși la pedepse grele de închisoare dela 6 luni în jos. Cât de mare este ura contra Maghiarilor și cât de profundă amărăciunea, ce a cuprins inimile tinerimei croate din cauza acestei urmării, s'a putut vedea din purtarea ei în decursul procesului. Într'atâta au fost spiritele de agitate încât n'au cutezat să admită pe acușați cum se cerea la publicarea sentinței, și în ziua aceasta au trebuit să se ia măsuri estra-ordinare de siguranță, fiind dislocate în clădirea tribunalului două companii de infanterie și mare mulțime de poliști.

Deputatul Bianchini a numit, în camera din Viena, acest proces un „proces asiatic, ce pune în uimire totă lumea civilizată” și a cerut „să se pună odată stavilă preponderanței maghiare”.

Mult mai demonstrativ au formulat această pretensiune în camera austriacă Lueger cu partizanii săi.

În ședința de Sâmbătă deputatul clerical Dipauli și deputatul antisemit Pattai au făcut câte o propunere de urgență relativ la disolvarea consiliului comunal din Viena, prin care declară această măsură de anti-constituțional și ilegală.

Asupra acestor propuneri s'a încins o discuțiune lungă și vehementă. Au vorbit mai mulți miniștri și corifei parlamentari aproape

din toate partidele și în fine luă cuvântul Dr. Lueger.

Acesta a atacat așa de vehement guvernul și chiar și majoritatea din parlament, încât președintele l'a chemat de mai multe ori la ordine.

„D-vostre”, exclamă Lueger, „vă arătați așa de slabi și de îngăduitori față de Ungaria, încât s'ar pute crede, că ne aflăm într'un parlament de slugi și de simbriași unguresci, ér nu într'un parlament de Austriaci liberi”.

Eară după ce a vorbit în acest spirit, Lueger a încheiat vorbirea sa cu cuvintele: „Ceea ce au făcut miniștrii e aproape de necredut. Ei vor să înfățișeze lucrul așa, ca și când aceia, cari s'ar pronunța pentru Lueger, ar fi contra împăratului. Eu vă spun însă, că poporul nu este în contra împăratului din casa catolică de Habsburg-Lotaringia, ci el este în contra domniei Jidovilor și a Judeo-Maghiarilor în patria noastră”.

Cuvintele din urmă au provocat o scenă, ce nu s'a mai pomenit în camera austriacă. Aplausele deputaților antisemiți au fost însoțite de aplausele frenetice ale galeriei, cari au fost așa de sgomotoase și așa de îndelungate, încât președintele a trebuit să suspendeze ședința și a dat ordin să se deșerteze una după alta ambele galerii.

Intr'aceia mulțimea de pe strade demonstra și încerca să între cu forța în parlament.

Aceste sunt simptome, că se pregătesce o mare întorcere în Austria cu scopul hotărât de-a combate preponderanța maghiară. Deja curentul antimaghiar a provocat o sciștiune în clubul lui Hohenwart, din care au eșit opt clericali, alăturându-se la protestele antisemite.

Lozinca este de a pune stavilă preponderanței jidano-maghiare.

CRONICA POLITICĂ.

— 6 (18) Noemvre.

În ședința dela 16 c. a camerei austriece deputatul Bianchini amintind despre procesul studenților croați din Agram, dișe că întréga lume civilizată trebuie să se uimésoă de modul asiatic, cum se pertractéază acel proces. Este monarchia habsburgică încă un stat de drept? În fine trebuie pusă stavilă preponderanței Maghiarilor, dișe numitul deputat. — Tot în aceeași dișe a vorbit în camera ungară deputatul Pazmandy asupra cestiunei naționalităților și în special asupra întâmplărilor mai recente din Croația se nutresce în mod sistematic ura contra Ungariei. Deja în scôlă se propune, că stégul maghiar n'are drept în Croația. Trebuie să se creeze o situațiune clară față cu Croația. Camera să nu ocolésoă a-se ocupa cu cestiunea naționalităților. El (Pazmandy) voiesce să trésoă în pace cu naționalitățile din Ungaria, vrea să li-se dea toate drepturile, cari sunt compatibile cu unitatea statului ungar și cu supremația seminiței maghiare(!). Plângeri îndreptățite să fiă rezolvate cu dreptate și echitate, agitatorii și așitătorii însă, cari gravitéază în afară, să fiă pedepsiți fără cruțare.

Intr'un comunicat al oficiósei „Fester Correspondenz” se diș următoarele cu privire la cestiunea naționalităților: „Partidele opoziționale de toate nuanțele se ocupă cu preferință în discursurile lor asupra budgetului ținute în dietă, de demersul guvernului față cu naționalitățile. Toți oratorii opozițiunei condamnă maniera conciliantă și domolă a guvernului și pretind aplicațiunea cea mai severă a legilor respective, precum și regresia cea mai energetică a tuturor aspirațiunilor, ce o nutresc naționalitățile. Precum aflăm însă, din isvor autentic cabinetul Bánffy n'are inten-

țiunea de-a devia dela drumul, pe care a pornit odată, și că — păzind autoritatea statului ungar — va continua de-a dovedi față cu naționalitățile o politică conciliantă și culantă”.

Fusionarea partidului dela 48 cu cel independent, după cum se anunță din Budapesta, ar fi deja un fapt implinit. În conferința dela 21 c. se va enuncia fusionarea cu fracțiunea-Ugrom, pe baza programului dela 1884. Este însă foarte probabil, cum dișe „Magy. Ert.”, că unii membri din fracțiunea-Iustih, vr'o 8-9 deputați, nu vor intra în partidul fusionat, oi vor rămâne afară de partide. Deputații aceștia sunt membri de odinoriă ai fracțiunei Eotvos.

Vineri în 15 c. la 10 ore séra împărătésa Rusiei a dat nascere unei princese.

Diarul oficios engles „Gazette” publică numirea lui Sir Nicola O'Connors ca ambasador engles în Petersburg.

Asociațiunea transilvană.

Adunarea Despărțământului I (Brașov.)
Brașov, 6 (18) Nov. 1895.

Eri s'a ținut în comuna Feldiôra adunarea generală a despărțământului de aici al Asociațiunei.

Sunt câțiva ani, de când acest despărțământ, dela care, cu drept cuvânt se pôte aștepta să fiă de model în toate privințele, a stagnat cu desevirșire. La adunarea de eri avurăm bucuria de-a constata, că aceste dureroase stagnațiuni i-s'a pus capăt. Interesul față de Asociațiunea a început să se deștepte, ceea ce s'a vădut și la adunarea de eri, deși nu tocmai în măsura dorită de noi și reclamată de împrejurări. Despre decursul serbării comunic următoarele amănunte:

Diminéta la 6 ore, când ne darăm jos din tren la gara din Feldiôra, eram peste trei-deci de persoane, cea mai mare parte din Brașov, printre cari și câteva dômne și domnișóre. Aoi furăm în-

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

Larossossinier.

După Stolle.

(Fine)

Spre fundul salei atérna o perdea azurie.

— „Ingenunchiă, rogă-te lui Allah”.

— „Dér aduceți-vé aminte, că sunt creștin și nu mé pot lăpéda de credința mea”.

— „Rogă-te lui Allah”, îi strigă din nou Capidschibaschi, punédu i la gât ascuțișul pumnalului”.

— „Mé rog! — Etă mé rog!” borbosii Larossossinier, înghețat de spaimă.

— „Multămescei de marea îndurare, de care te face părtaș!”

— „Da!” murmură profesorul, după-ce se plecă în ghenunchi.

După această perdéua azurie se dete la o parte și o ființă feerică, cea mai frumoasă femeie apărú culcată pe perină de mătase roșie închisă, oa și vèrsată în grații de iubire. Fața ei era impresurată de un păr negru, bogat, ce-i ajungea până la genunchi. Haina ei străvechiă, în-cinsă numai cu o cingétóre de mătase,

lăsa să se vadă prin ea cele mai frumoase forme. Pieptul ei, jumétate acoperit, strălucéa ca și zăpada, ér sub genele-i umbroșe ardeau doi ochi negri, invăpăiați.

— „Privésece, ferioitule strein al apusului” îi dișe oopilul, „etă plăcerile, ce țî-a pregătit ție profetul”.

Profesorul se uită, dér din cauza miopiei sale nu putea să vadă pe „Rosa-roselor”.

— „E însă-și Serenitatea Sa?” întrebă el.

— „Dêu! Dă-ți jos caftenu și imparte ferioirea cu Rosa-roselor”.

Abia implini Larossossinier acéstă poruncă, când de-odată Sultana oa și o hienă sări din așternutul ei môle.

— „Ce monstru este acesta?” strigă ea surprinsă de furie.

În acel moment două fantome cad desperate la picioarele Sultanei. Era nenorocita Fellach și Fattime, cari duseseră buchetul.

— „Grația Grația! Un spirit réu s'a ascuns sub figura acestui monstru și s'a virit în locul frumosului tînér!”

Sultana furioasă nu voi însă să audă implorarea lor. Ea făcú semn lui Capidschibaschi, care pe Fellach, legată grămadă

și pusă într'un sac, o aruncă în mare, ér pe Fattima o spénđură. Acum porunci Sultana să i-se aducă înainte întreg personalul baiei. Ea își vèrsă furia asupra acestor nevinovați, uciđédu-i cu propria mână.

Acum veni rëndul la Larossossinier. Nisce semne telegrafice făcute de mâna Sultanei în aer, deciseră și sórtea lui. Sentința era, ca el să fiă despoiat de piele, apoi ars pe grătar, ér capul așeqat pe zidul Seraiului, ca exemplu tuturor acolora, ce nereclamați ar outeza să mai între în harem.

Capidschibaschi dete Negrilor ordin, ca unii să ia cuțitele, alții să înroșésoă grătarul.

Larossossinier în ultima-i desperare cânta cu tot focul elocinței sale să abată pe Negri dela executarea ordinului, dér nu ajută nimic! Pofta lor de sânge avea mai multă elocință, decât toate cuvintele nenorocitei victime.

Abia îi făcură însă o mică rană și Larossossinier tipă atât de puternic, încât lui Capidschibaschi i-se părú acésta ca ceva rar, ce promitea multă distraoțiă. Cređénd, că va face plăcere Sultanei, decă o va invita să asiste și ea la acéstă operațiă, făcú deocamdată să înceteze lucrările.

În momentul acesta de orisă, lui Larossossinier îi plesni prin minte ideea, ca să-și mai încerce norocul, presentându-se ca un trimis interpret al lui Renauard. El fu dus din nou înaintea Sultanei.

— Cine ești?” îl întrebă ea.

— Un membru al Academiei franceze!”

— „De unde?”

— „Din Paris”.

— „Cum te-ai întâlnit cu Salem?”

Întrebarea acésta îi fu bine-venită pentru a spune, că Renauard îl trimise pentru a anunța Sultanei, că să nu-l aștepte, deore-ce pentru moment e împedecat a se presenta prin afaceri de serviciu. Întru toate el se dete ca un bun părinte al lui Renauard; mai începú apoi să măgulésoă pe Sultana prin lăudarea frumșetilor cerosoi ale ei și așa-i câștigă bună-voința.

Acum lucrurile se schimbără. Sultana dete ordin, ca să-i ospeteze. Nisce baja-dere arabe începură să-i esecute jocul lor de nimfe, cântând cântări arabe. Elasticitatea, cu oare aceste nimfe ale Seraiului esecută în cele mai curioșe forme jocurile lor bachantile, atât de plăcute Turcilor, e de admirat.

Când însă produțiunea ajunse culmea, de-odată se aude o pușcătură și — Sultana

tâmpinați de preotul local Iosif Micu și de mai mulți fruntași din Feldiara, în a căroră societate meraseră pe jos până la școala românească. La porța școlii se afla un frumos arc de triumf cu inscripțiunea: „Bine ați venit!”. Când oșpeții, în frunte cu membrii din comitet, ajunseră aici, poporul adunat la școală spre întâmpinare erupse în strigăte de „să trăască”, iar corul plugarilor români din Feldiara salută pe oșpeți printr'un frumos cântec de binevenire. D-l paroh al Feldiarei Iosif Micu tinu apoi un scurt, dar bine simțit discurs, la care răspunse, în cuvinte călduroase, d-l director gimnazial Virgil Onișiu, mulțămind în numele membrilor din comitet. Vorbirile amândurora fură urmate de animate urări de „să trăască”.

Oșpeții vizitară apoi școala, care e un edificiu de piatră frumos, cu trei despărțăminte pentru trei învățători.

Cătră 8 ore urmă serviciul divin, oficiat de d-nii preoți Măgherușanu dela Măgheruș și Broju dela Dêrste. Biserica era înfășată de popor și de oșpeți, cari toți, câți sosiseră până în acel timp, luară parte la serviciul divin. Ni-au plăcut mult cântările liturgice, executate de corul mixt al plugarilor, care face mare onoare Românilor din Feldiara. Predica ocazională a ținut-o d-l Dr. Ios. Blaga, membru în comitet, care vorbi despre ținta spre desăvârșire a omului și despre iubirea, fără de care nu este posibilă o asociere. Urmă servirea paras-tasului și pomeniirea reșoșailor președinți ai Asociațiunii, iar la urmă d-l Axente Severu făcu apel la popor, ca să ia și el parte la adunare.

După serviciul divin poporul se împărșia apoi pe acasă; membrii comitetului și parte mare din oșpeți fură invitați la dejun de cătră d-l paroh Micu.

Ședința abia s'a putut începe cătră orele 12. Sala cea mare dela otelul comunal era plină de popor, printre care, afară de oșpeții din Brașov, mai mulți preoți și învățători de prin comunele vecine, câteva domne, domnișore și un număr însemnat de țărance. Autoritatea administrativă era reprezentată prin d-l proptoretor Fr. Pildner.

Membrii comitetului, cari la intrarea în sală au fost întâmpinați cu strigări de „să trăască”, s'au prezentat toți, afară de d-l director al despărțământului V. Voina, care fiind împedecat, a însărcinat cu conducerea adunării pe d-l director gimnazial și membru în comitet V. Onișiu. D-sa deschise adunarea printr'o frumoasă vorbire, în care explică poporului scopul și însemnătatea Asociațiunii. Se citi apoi raportul comitetului prin d-l secretar Dr. Ios. Blaga, din care însemnăm următoarele:

Pentru a deștepta interesul recerut față de Asociațiune, membrii comitetului au hotărât să împartă între sine comunele de pe întreg teritoriul despărțământului,

scăldată în sânge se svircolea în patul său de roze. Glonțul îi trecuse prin inimă. Încă o detunătură și Capidschibașchi cădu și el mort.

În sală apărură Beiu Abdalch, care porunci, ca pe femei să le cöse în saci, iar sclavii să fie omorâți. O luptă pe moarte, pe violență începură între sclavi, femei și maurii chinuitori: țipete, sânge, omoruri, — un adevărat iad de răsunare.

Intorcându-se spre Larossossinier, Beiu dîse: „Gaiurul îl țin pe urmă. 'L voiți fierbe în oleu și încă la un foc domol”.

Abia rosti însă aceste cuvinte și odată se opri surprins: „Pe Profetul! strigă el, tu ești Francesul, care mi-a făcut odată bine!”

Larossossinier, întrebat, cum de-a ajuns aici, istorisi totul cu de-amăruntul. Beiu, recunoscător pentru binefacerea primită, îl liberă, dar pentru ca în viitor să-și pierdă pofta de-a mai intra în Serai, porunci să-i găurească amândouă urechile și să-i pună clopoșele. Așa s'a și făcut. Larossossinier eși din Serai cu clopoșele la urechi.

Toma dela câmp.

având în vedere să meargă prin comunele rănduite conducerei sale și să înființeze agenturi comunale ale Asociațiunii.

S'au înființat în urma acésta agenturi comunale în Bod, Sânpetru, Feldiara, Preșmer, Herman, Zizin, Târlungeni, Măgheruș, Rîșnov, Codlea, Dêrste, Turcheș, Bacifalău, Cernat, Satulung. Total în 16 comune. Brașovul s'a împărșit în 5 agenturi: una dintre acestea este pentru Brașov-cetate, constatătoare din d-nii: Gr. Maior, N. Ciureu, Alexă Moldovan și Teod. Spuderca; alta pentru Brașovul-vechiu constatătoare din d-nii: G. Puiu, Fl. Șoneriu, I. Balea și I. Moldovean. Alte trei agenturi sunt pentru suburbiul Scheiu.

Unele dintre aceste agenturi au și început a funcționa, introducând colectarea de taxe anuale de câte 1—10 cr. de fiecare suflet românesc, fără deosebire de sex ori etate. În acest scop li-s'au împărșit unora dintre agenturi nise condicute, cari pe pagina primă conțin câteva indicațiuni cu privire la drepturile membrilor și la modul cum sunt a-se colecta taxele de 1—10 cr. S'a distins *Agentura din Herman*, constatătoare din d-nii: Al. Dogariu, preot ca președinte, Ion Toma inv. ca actuar, Silvestru Bêrsan și G. Velican ca asesori. Procedura acestei agenturi este în toate privințele exemplară; în condiția sunt introduse toate sufețele din comună, e atât de corectă, încât poți servi chiar ca o statistică din cele mai esacte. S'au colectat aici, dela 832 suflete a 1—5 cr. 9 fl. 68 cr. plus alți 4 fl. ca taxe dela 4 membri cu vot decisiv ai despărțământului, — total 13 fl. 68 cr.

Cu aceeași esactitate și conștientitate a colectat taxele de membri și *Agentura din Feldiara*, constatătoare din d-nii: Ios. Micu, preot ca președinte, Ștefan Taus inv. ca actuar, Achim Constantin și I. Micu asesori. Aici s'au colectat cu adunarea taxelor de câte 1—10 cr. 11 fl. 41 cr., plus alți 12 fl. dela 12 membri cu vot decisiv ai despărțământului, — total 23 fl. 41 cr. Observăm, că între bravii Români din Feldiara s'a făcut cu ocaziunea adunării de eri încă și o altă colectă pentru Asociațiune, deosebită. Ambele condicute, în cari sunt introduși membrii din aceste comune, pot servi ca model de esactitate și conștientitate, pentru ceea ce raportul le și exprimă specială recunoștință.

Nu mai puțin conștientos a lucrat *Agentura din Brașov-cetate* și cea din *Zizin*. Înregistrarea în condicute și aici s'a făcut esact, dar colectarea taxelor pro 1895 încă nu s'a complectat din cauză, că în Zizin o parte mare din locuitori, cari își agonisesc peste vară pânea în România, încă nu s'au reîntors acasă, iar în Brașov-cetate agentura s'a constituit numai în zilele din urmă. Cu toate acestea până acum s'au încasat și predat comitetului: din Brașov-cetate (unde se află cu domiciliul numai vre o 350 suflete românești) 20 fl. 80 cr., ca taxe a 1—10 cr., iar din Zizin, care e una din cele mai mici comune de pe teritoriul despărțământului, s'au colectat dela 129 suflete 1 fl. 29 cr. plus 1 fl. dela un membru cu vot decisiv, — total 2 fl. 29 cr.

Astfel aceste patru Agenturi, cari sunt între cele mai mici, au colectat și predat comitetului peste 60 fl.

Tendința comitetului este de-ocamdată să înființeze comunele cu bibliotecă populare bune. Prima bibliotecă, constatătoare din cărți alese, legate și așezate într'un dulap anume făcut, o va primi comuna Feldiara.

Comitetul a luat măsuri pentru elaborarea unui Regulament, care va cuprinde instrucțiuni cu privire la modul de lucrare al Agenturilor și la manipularea bibliotecelor.

De acest despărțământ se țin, afară de orașul Brașov, 24 comune. Membrii sunt cu totul 65, dintre cari 2 fundatori, 9 pe viață, 46 ordinarî cu taxe de câte 5 fl. și 8 ajutători. Pentru adunarea de eri s'au mai însărcinat ca membri ajutători plătind taxa de câte 5 fl. d-l I. Iliescu inv. în Codlea și biserica română gr. or. din Codlea, iar d-nii din Rîșnov: I. Teculescu, G. Ilie, I. Oștea și Andrei Stănicel s'au însărcinat ca membri ajutători plătind taxe de câte 2 fl. Alți membri însărcinați în se-

dința de eri îi vom aduce în numărul de Duminecă.

Din raportul ossei, citit prin d-l secretar A. Vlaicu, am aflat, că dela 8 Ianuarie până la 4 Noemvre o. au intrat 323 fl. 4 cr., esiri 220 fl. 60 cr., dintre cari 206 fl. s'au trimis la comitetul central. Din restul de 102 fl. 44 cr. mai sunt a-se trimite comitetului central 35 fl. ca taxe dela 7 membri. Averea despărțământului e adecă 67 fl. 44 cr. — mai mult cu 40 cr. ca în anul precedent.

După cetirea acestor raporturi s'a ales o comisiune pentru studiarea raportului comitetului și alta pentru înscrierea membrilor, după cari ședința s'a suspendat pentru 5 minute.

Asupra celor urmate după redeschidere, vom raporta mâne.

Adunarea s'a închis la 3 ore p. m. După adunare a urmat banchetul, iar sêra concertul bine succes al corului plugarilor și petrecerea cu dans, care a fost foarte animată.

Evenimentele din Orient.

Diarele oficiale turcesci publică chiămarea la arme a mai multor batalioane de armată din corpurile 4 și 5 de armată și delegarea expresă a mai multor generali, cari să ia toate măsurile pentru suprimarea mișcărilor revoluționare din provinciile revoltate.

În provinciile *Zeitun* și *Marasch* Armenii răsculați au atacat satele Terfach și Bitsohli, au jefuit, omorât, și au aprins casele. În Hamschi și Arabkir s'au întâmplat nouă ciocniri. Locuitorii s'au refugiat, care încătr'o, și pe acolo începe a-se lăți fometea. Satul musulman *Kouatel* a fost aprins de insurgenți și a ars de tot, locuitorii parte au fost omorâți, parte s'au refugiat. Imprejurul orașului *Alexandretta* s'au întâmplat mai multe măcelăriri de creștini, și încă în fața armatei turcesci, care nu outează să intervină.

Hotărîrea puterilor europene de-a procedea solidar în fața evenimentelor din Turcia a produs o adencă impresiune în *Yldiz-Kiosk*. Ministrul de externe turcesc declară ambasadorilor străini, că se vor lua din partea Turciei toate măsurile necesare pentru liniștirea spiritelor. Ministrul de rebel desvôltă o mare activitate, și reprezentanții puterilor străine speră, căi va succeda a suprima cu ajutorul miliției regulate, revoluția.

Flotele puterilor europene s'au concentrat în marea egeică, și se dîce, că probabil vor ocupa Smyrna, Salonichi, Alexandretta și Beirut și vor secuestra venitele de vâmi ale acestor porturi.

Austro-Ungaria a trimis sub comanda contra-admiralului *Carol Seemann de Trenenwart* în apele levantine o escadră, constatătoare din vapoarele de rebel: „*Elisabeta*”, „*Tegethoff*”, „*Dunăre*” și „*Meteor*”. Afară de acestea se află staționate vapoarele „*Sebenico*” în Smyrna și „*Tauris*” în Constantinopol.

Correspondentul din Roma al ziarului „*Berliner Tageblatt*” avu o convorbire cu ministrul-președinte italian *Crispi* asupra *ceștiunii orientale*. *Crispi* declară, că rezolvarea pacifică a crizei depinde dela Sultanal. Nici o putere nu se gândesce la o acțiune izolată; toate voiesc susținerea păcii.

Ziarul oficios bulgar „*Progrès*” dîce cu privire la o eventuală intervențiune a Europei în Turcia, următoarele: „Noi Bulgarii trebuie să stăm gata, de-a lua parte activă la intervențiune, de-orece avem drept la o mare parte din Turcia europeană”.

Din Atena se anunță, că Franția și Rusia au recomandat guvernului grecesc cea mai mare precauțiune și i-au declarat, că nu-i sprijinesc dorința de a-se produce în apele turcesci o demonstrațiune maritimă.

Papa a primit alaltăeri în audiență pe delegatul apostolic din Armenia, *Altmayer*, care a mers la Roma, ca să raporteze asupra stărilor din provinciile armenești.

Din Belgrad se anunță, că ambasadorul rusesc din Constantinopol, *Nelidoff* ar fi provocat pe Patriarhul armenesc să lucre întru aolo, ca Armenii să înceteze din partea lor cu toate provocațiunile. În cercurile diplomatice se discută asupra acestui fapt, și se afirmă, că Rusia nu ar fi mulțămită cu încredințările de pe peninsula balcanică.

Dieta ungară.

— Desbaterea bugetului —

Ședința dela 13 Noemvre.

Várady Károly: Renunță la criticarea bugetului în special. Se ocupă însă amănunțit cu falsificarea listelor electorale, lucru, ce corăspunde pe deplin intențiunilor ministrului-președinte. Ministrul de interne a comis o călcare de datoriă prin ordinațiunea sa dată în afacerea pregătirii listelor electorale. Vorbitorul arată cu date foarte clare, în ce chip organele guvernului au falsificat aceste liste, luând de basă aparițiunea său neapartenența cutărui alegător la partida guvernului. Sunt cercuri electorale, unde acest ne mai pomenit abus s'a exercitat c'o uimitorie impertinență, așa că numărul alegătorilor a scăput cu câte 100, 200, 300, 400, până chiar la 800 de alegători. Un alt abus nu mai puțin revoltător s'a comis prin aceea, că organele guvernului au introdus în liste o mulțime de persoane, cari n'au dreptul de alegere, se înțelege, că sub condițiunea de-a vota, pentru candidați guvernamentali. Nu primesce bugetul.

Ugrom Gábor: Își începe discursul prin explicarea parlamentarismului. În state cu drepturi cetățenesci lupta vieții parlamentare pune în fruntea guvernului pe cei mai tari, mai capabili și mai morali. În Ungaria acésta ar fi îndoit necesar, deoarece situația ei diferă mult de a altor state. Ungaria nu este nevoită să se apere numai în contra certelor și turburărilor interne, contra influenței statelor străine, ci și în contra influenței soților săi aliați. Ungaria nu trăesce o viață deosebită, ale cărei unice directive sunt legile, cari singure arată calea, pe care ea trebuie să pîncedă și să se conducă. Ungaria trăesce cu Austria într'o complicațiune de stat, în urma căreia influența austriacă are tot-deuna teren deschis, acest teren îi se susține și adî în legile noastre și el se măresce tot mai mult prin slăbiciunea guvernelor. Avem un guvern din bărbați medioerii, în fruntea căruia stă un om, despre a cărui onestitate individuală nimeni nu se poate îndoi, dar care nu e născut pentru guvernare atât în virtutea calificațiunii, a cercului de vedere și a studiilor, cât și din punct de vedere al rezultatelor, ce a obținut până acum. Și acest guvern e pus în fruntea Ungariei tocmai în nise momente, când suntem în ajutorul pactului cu Austria, care stabilesc interesele noastre pe decenii întregi.

Oratorul este convins, că ministrul președinte posedă încrederea tuturor factorilor din Austria și din Viena, deoarece lor le trebuie astfel de bărbat în fruntea guvernului, care să facă, ca Ungaria să fie aservită intereselor austriace și s'o facă incapabilă de luptă contra dorințelor, pretenșiunilor și atacurilor Austriei.

Guvernele pactului din 67 nu pot apăra nici baza acestui pact; căci ce dovedesc evenimentele din Agram, decât nu aceea, că în Croația se vestesc și propuu cu totul alte concepte despre dreptul public? Istoria Ungariei se falsifică în catedre și în institute, cari stau sub inspecțiunea guvernului și a organelor lui. Dar ore on. cameră nu cetesce foarte adese-ori următoarea frază: „Țările Coronei St.-lui Stefan”? Ce însemnăză acésta, decât nu o circumscorie a Ungariei, care cuprinde în sine ideea unei federațiuni? Decă cineva cetesce titlul mai lung al regelui maghiar, află, că el este și Mare-Voevod al Voivodinei sêrbesci. Ce caută în titlul regelui constituțional al Ungariei titlul, care a fost luat din epoca absolutismului și al tendințelor de-a subjuga și îmbucătăți Ungaria? (Dér în Transilvania ce caută procedura de pressă

austriacă de pe timpul absolutismului, judecând Ugron? Trad.)

Spune apoi, că un guvern, care nu folosese instituțiile țării pentru interesele acesteia, ci exclusiv în interesul partidei sale, acela nu poate aștepta dela opoziția să-i voteze budgetul. Un astfel de budget nu este al statului, al națiunii, ci e budgetul unei mari arendașii... Ne pregătim de mileniu și fisonomia țării date în arenda arată, că și esoposia milenară este arendată. În comitate avem pe fișpanii cu familiile lor, cu coteriile lor. Aceștia sunt trimiși, ca să organizeze partidă pentru guvern. Fișpanul ia pe rând comunele, caută cine e mai puternic în ele, pândesce, care ce interes are, ce vanități cultivă, ca cu atât mai ușor să-l poți folosi la alegeri ca instrument pentru partidă guvernului. Se plâng apoi aici cu față hipocrită, că acum nici în comitat nu mai este guvernare autonomă. Cum ar fi, când ei cu tot felul de venin al corupțiunii au stîrpit toate acele elemente și organisme, care ar fi putut da viața autonomiei municipale? Principiul: o mână spală pe alta, se trage ca un fir roșu prin totă țera, și acest principiu ar pute fi șters numai prin o opinie publică puternică. Dér este îngrijit, ca o astfel de opinie publică să nu se desvôle. Insași pressa, una dintre garanția constituționalismului, este supusă corupțiunii. Cu condeie plătite, cu diare subvenționate vestesc nu numai de aici din capitală, ci și din toate unghiurile provinciei gloria guvernului, joscicia bărbaților din opoziția și calomniează și glorifică după cum e plata. C'un astfel de public esarendat corump opinia publică a țării și fac imposibil, ca viața constituțională să fie purificată de mâna tare a opiniei publice.

Ugron vorbi apoi despre fusiune. Dăcă cei ce vor să susțină pactul vor fusiune, cum propune Szapary, atunci trebuie să fie îngrijit de un alt guvern și de o altă politică, care să valideze drepturile națiunii garantate în pact. Dăcă însă acesta s'a dovedit imposibil, atunci Apponyi și partidă lui bine să cumpănescă, că sunt incapabili de guvernare, s'o rupă dăcă cu basa dela 67, să se alăture la națiune, care pe umerii ei îi va duce la victoriă. În fine așterne un proiect de rezoluțiune, prin care cere, ca camera să enunțe, că nu primesc preliminarul de budget pe 1896.

Ioan Zelenyák (partida poporală): Nu se ocupă mai pe larg cu budgetul, reflectează însă la următoarea enunțiere a comisiei pentru finanțe: aspirațiunile individuale pe cât se poate să se restrângă. Acesta, dăce vorbitorul, e o expresiune compatibilă unei epoci, când guvernarea e curat geșeft (Strigăte: Nici un ministru nu este de față! Aduceți un ministru!) Urmarea scoastei politice de geșeft este exploatarea țării. Tulumbele lui Tarnoczy se impun comunelor, pentru-că el a confiscat drepturile poporului. Nu votează budgetul unui guvern, care tinde la stîrpirea partidei populare, care nu face nimic pentru înflorirea statului național, și care ostenscesc într-o asuprirea libertății poporului.

Procesul studenților croați.

Cea din urma și cea mai sgomotosă și de pertractare în procesul studenților croați, acușati pentru arderea stăgului maghiar, a fost Vinerea trecută, 15 Nov.

Era adunat un mare public ascultător, dintre care majoritatea era reprezentată prin dame, și încă prin damele cele mai alese din societatea croată.

Pertractarea sa începuse cu continuarea vorbirilor de apărare. Președintele aproape în fiă-care moment intrerupea pe vorbitor, cu observarea, că prea mult politisă. Pe unul dintre ei, pe Dr. Potocsy, îl pedepsi președintele cu 20, fl. deoarece nu voi să se supună poruncilor acestuia.

Procurorul Kraljević în replică negă, că incidentul cu stăgul ar fi avut caracter politic, căci atunci s'ar fi arangiat în alt mod demonstrațiunile. Accentuează că Maghiarilor trebuie să li-se dea satisfacțiune pen-

tru ofensa suferită. Dăce, că îl dăre, că studenții croați n'au mers la Budapesta, când i-au invitat colegii maghiari.

La cuvintele din urmă ale procurorului toți acușatii săriră de pe bancă, începură a fluera și a striga: „Cu trădători și cu denunțiatori nu stăm de vorbă!“ Urmă apoi un sgomot atât de mare, încât procurorul nu-și mai putu continua vorbirea. Președintele ordonă gendarmilor să conducă afară pe unul dintre studenți, care făcea mai mare sgomot. Atunci se născu un vifor nespus. Tribunalul se retrase, și după o scurtă consultare hotărî, ca toți studenții acușati să fie eschiși dela continuarea pertractării și să fie sooși din sală.

Când apoi președintele provocă pe apărătorul Derencsi să-și începă vorbirea la care se insinuase, apărătorul Mazura protestă contra celor întemplate, și însoțit de alți trei apărători părăsi sala. Președintele își rezervă dreptul, ca pentru acesta să aducă asupra lor sentință judecătorească.

Pertractarea se fini la 2 ore d. a.

Alaltăeri, Sâmbătă, la 2 ore d. a. tribunalul pronunță următoarea sentință: *Fatru dintre acușati sunt achitați, ceilalți 49 însă sunt declarați vinovați.* Acușatorilor nu li-se permite să fie de față la pronunțarea sentinței. Prim-acușatul Radici e osândit la 6 luni temniță grea, Dörwald, Balaskó, și Vidrici la câte 5 luni, Ivan și Vladimir Frank la câte 4 luni, toți ceilalți la câte 3 și 2 luni temniță grea. Studenții sunt osândiți și la purtarea speselor procesuale.

Cu osasiunea publicării sentinței, s'au luat măsuri estra-ordinare de asigurare. Două companii de milițiă au fost dislocate în edificiul tribunalului, și întreg aparatul de polițiă stetea gata pentru ori-ce eventualitate.

SCIRILE DILEI.

— 6 (18) Noemvre.

Dela curtea română. Alaltăeri s'au implinit 27 de ani dela căsătoria M. Sale Regelui cu M. Sa Regina. Numeroșe telegrame de felicitări au fost trimise din totă țera la Sinaia.

Principesa Ghica, soția ambasadorului român din Viena, după cum anunță diarele de acolo, oălărind Vinerea trecută printr'o aleă de a orașului, calul se spăria și principesa căqu de pe cal. Rămânând însă acătată de taruță, calul o tiri după sine oâte-va secunde, și numai cu mare greu o putură mântui căi-va omeni, cari fiind în apropiere îi săriră într'ajutor. Principesa a suferit din norooire numai contuziuni mai ușore.

Nou director al spitalului de ochi din Brașov. Directorul de până acum al spitalului de ochi din loc, d-l Dr. Iosif Frabritius s'a cerut dela ministrul de interne dimisionarea din acest post, care i-sa și incuviințat pe lângă recunoscință pentru serviciile sale zelose în timp de 24 ani, cât a stat în fruntea spitalului. Următor al neobositului doctor la spitalul din loc a fost numit d-l Dr. Augustin Fabritius.

Alegere de notar. Ni-se scrie din Bihor: După mórtea nu de mult întemplată a neoșului Ungur Neubauer Ștefan fost notar în Curățele, s'a ținut în această comună (Curățele) în 28 Octomvre a. c. alegere de notar. De acest notariat se țin 6 comune curat românesci cu o populațiune de mai bine de 3330 suflete, între cari afară de lipitorile satului, nu se află nici un suflet străin. Au concurat doi Români și un Ungur; unul dintre Români n'a fost candidat, celalalt a fost silit a-și retrage petițiă pentru-că așa au pretins „interesele patriei“ și est mod fi ales Ungurul Biro Adam. — meritul solgăbirăului Ales. Beliczey. — y.

Condamnarea unui deputat german. D-l Liebkecht, deputat german, șeful so-

cialiștilor, a fost condamnat la 4 luni de închisore pentru lesa-majestate, comisă în discursul său de deschidere a ultimului congres socialist la Breslau.

Reuniunea de patinat din Brașov. În adunarea generală a reuniunii de patinat din loc, ținută Joia trecută, s'a hotărît să se susțină prețurile din anul trecut, sperându-se la un deosebit sprijin din partea publicului. Biletele pentru sezonul de érnă se pot căpeta de astăci în colo, dela controlorul reuniunii în noul edificiu al reuniunii, ridicat în promenada de sus. Bilete pentru membri său abonenți costă 3 fl. Membri noi, anunțati prin ore-care membru vechiu, plătesc încă o taxă de înscriere de 2 fl., ér abonenți, numai de 1 fl. Abonenții din anul trecut se fac atenți, că după 5 Decemvre c. trebuie să plătescă și o taxă de întârziare de 50 cr. Biletele pentru copii sub 15 ani costă 2 fl., pentru copii membrilor 1 fl., ér pentru streini 1 fl. 50, aceste din urmă însă au valorea numai timp de 14 zile. Cu deosebire se recomanda bilete pentru privitori cu 1 fl. 50 cr., cari îndreptătesc la petrecere în salele încăldite, la ascultarea muzicii și la participarea la toate festivitățile.

Cultura tutunului în România. Direcțiunea Monopolurilor statului român face cunoscut, că pentru anul 1896 admite a se face pe comțul regiei, cultură de tutun pe o întindere de 6000 hectare. Prețurile cu care regia va plăti tutunurile iadigone din recolta anului 1896 sunt publicate în avis oficial.

România agricolă.

X. Țeranii și țerlași.

Țeranii la noi se împart după modul lor de câștig și starea materială în țeranii fruntași cu pozițiune materială independentă, mijloceși și codași, lucrători la proprietate. În serviciile și la munca proprietății — la proprietar său arendaș — găsesci numai pe cei sêraci, ori scăpătați prin a lor vină, sau un accident ore-care; nu tineretul — flăcăii și fetele din sat, — cari se mērgă la proprietar, să-și facă acolo educațiunea în gospodăria mare și sistematică, și să-și agonisescă ceva capital până se căsătoresc și-și pot întemeia un menagiu și economiă proprieă. Nu, nimic din toate aceste, ci aci îi găsesci pe toți, se dăce, dela Vlădică și până la opincă, dela preot și primar până la cel din urmă locuitor din sat, lucrând la proprietate și făcend clacă, dând dijmă etc., căci dăcă nu pentru alte, cel puțin vitele au trebuit să le învoescă la pășune la arendaș și proprietar. Ne-avend nici unul din ei pământ suficient de cultură, trebues să ia și pământ de cultură în parte dela arendaș, și să-i dea cât cere el.

Invoelile ce le-am găsit pentru pământ pe diferite moșii sunt: din 3:1, 5:2, 1:1, apoi reșeturile: la câte 4 pogone luate în dijmă, țeranul se facă un pogon pe sēma proprietății dat gata, apoi 1, 2—3 zile cu carul, un transport de produse până la gară ori schela cea mai de-aprōpe, care varieză între 20—50 klm. distanță.

Invoelile pentru vite sunt între 10—15—20 lei pentru vita mare, și 2—5 lei de oie dela St. George până la St. Dumitru, ér după St. Dumitru și pân' la St. George trebues făcute alte invoiri. Afară de aceste mai vine după părechia de boi anumită cantitate de muncă — trasporturi apoi obicnuitele plocōne: atâtea ouē, pui de găină; unt, limba porcului etc. La alții mai vin zile de clacă pentru adăpătore și adăpatul vitelor, pentru trecerea pe moșii etc.

Când munca se face în bani — alte sunt prețurile invoite mai în-

inte din iernă, seu pentru datorii, și altele sunt prețurile curente, ce se plătesc comptant, îndată după munca făcută. De prețurile curente beneficiază mai mult lucrătorii ambulanți streini, decât cei stabili pe moșii; aceștia lucrăză mai mult pentru stingerea datoriilor vechi, cari se transmit din an în an, seu pentru de a-le hranei pentru ei și pentru vite, ce au luat în decursul ernei etc.

(Va urma.)

Telegr. specială a „Gaz. Trans.“

Nășed, 18 Noemvre. La alegeri partidul național a suferit înfrângere pe toate terenele.

Sciri telegrafice.

Constantinopol, 18 Noemvre. Mobilizare se face pretutindenii cu încetul. Se crede, că guvernul turcesc se va sforța a suprima rēscōla în Armenia.

Sofia, 18 Noemvre. Princesa o născut un prinț, căruia i-se va da numele Ciril. Bucuriă mare.

DIVERSE.

Un obiect interesant. Nu de mult se făcu de vëndare în Roma vestmēntul, pe care l'a purtat fiica regelui Francisc I, în acea di când a însoțit ea pe împăratul frances Napoleon I, la altar. Sēu mai bine diș, vorba este aci numai despre „rochia“ miresei, căci talia s'a pierdut. Rochia este de „tull“ alb și cusută cu flori albe de mētase și e un cap-de-operă a unei cusături artificiale. Acestă haină a avut o sōrte estraordinară. Maria Louisa o dăruî guardei damei sale în Parma, Theresia Congieri. Acesta o făcu dar madonei de Castelgnelfo, într'un sătuleț la Fontevivo în Parma ca mulțămită pentru însănătoșarea sa din un morb greu. În biserica acestă haina numai la festivitățile mari se putea vedē, ca așternut pe masa altarului său ca îmbrăcămēnt pe statua Madonei. Clerului din Castelgnelfo i s'au făcut mai de multe-ori mari oferte în bani, și totuși el numai atunci s'a despărțit de acestă proprietate scumpă, când fiind într'o crisiă mare de bani în anul 1888, se oferi o cumpărătoare în persōna unei contese din Italia. Acestă contesă este persōna, care după ce 7 ani s'a bucurat de proprietatea ei, acum voiesce să vëndă vestmēntul. Museul austriac pentru artă și industriă, care a fost insciințat din Roma despre imprejurarea, că vestmēntul e de vëndut, s'a hotărît că, după-ce vestmēntul a fost esaminat despre frumșea sa, să fie pus în o esoposiă de obiecte istorice, ce va fi la începutul anului viitor în Viena.

Literatură.

A apărut în editura librăriei Carol Müller. *Un an de luptă*, de A. Vlăduța 248 pagini prețul Lei 2.50. Apoi din Biblioteca pentru toți Nr. 22: *Xavier de Maistre*, „Călătoria imprejurul oădei mele“ unul din opurile cele mai vestite ale literaturii francesce. Volumul viitor al Bibliotecii pentru toți cuprinde: *Ioan Popovici-Bănățeanu: „Din viața meseriașilor“*. Novele ale unui talentat scriitor bănățean și unul din numerele cele mai frumoșe și interesante ale Bibliotecii pentru toți.

În Institutul de editură *Ralian* și *Ignat Sumitca* din Craiova a apărut o frumoșă colecțiune de poesii, intitulată: *Din anii tineri*, de *Virgiliu N. Cisman*. Prețul 1 leu 50 b.

În tipografia „A. Mureșianu“ din Brașov a apărut: *Povestiri economice* despre grădinărit, economia câmpului, vierit și pădurit, de *Ioan Georgescu*. O carte foarte folositoare pentru plugari, scrisă în stil ușor de priceput. Cartea are 136 pag. și costă 25 cr. De vëndare la tipografia A. Mureșianu în Brașov, și la librăria d-lui Nicolae Ciurcu, Brașov.

Proprietar: **Dr. Aurel Mureșianu.**

Redactor responsabil: **Gregoriu Maior.**

Cursul la bursa din Viena.

Din 16 Noemvre 1895.

Renta ung. de aur 4%	120.95
Renta de corone ung. 4%	98.05
Impr. cail. fer. ung. in aur 4 1/2%	123.—
Impr. cail. fer. ung. in argint 4 1/2%	100.25
Oblig. cail. fer. ung. de ost. I. emis.	119.50
Bonuri rurale ungare 4%	96.50
Bonuri rurale croate-slavone.	—.—
Imprum. ung. cu premii	153.—
Losuri pentru reg. Tisei și Segedin.	140.—
Renta de hartie austr.	99.15
Renta de argint austr.	99.40
Renta de aur austr.	120.55
Losuri din 1860	149.75
Actii de ale Banței austro-ungara.	1018.—
Actii de-ale Banței ung. de credit.	437.75
Actii de-ale Banței austr. de credit.	374.—
Napoleonori.	9.61
Marci imperiale germane	58.95
London vista	120.75
Paris vista	47.92 1/2
Rente de corone austr. 4%	100.45
Note italiene.	44.70

Cursul pietei Brașov.

Din 16 Noemvre 1895.

Bancnote rom. Cump.	9.52	Vënd.	9.54
Argint român. Cump.	9.46	Vënd.	9.50
Napoleon-d'ori Cump.	9.58	Vënd.	9.61
Galbeni Cump.	5.65	Vënd.	5.70
Ruble rusesci Cump.	128. 1/2	Vënd.	—.—
Lire turcesci Cump.	10.78	Vënd.	—.—
Marci germane Cump.	58.70	Vënd.	—.—
Scris. fonc. Albina 5%	100.75	Vënd.	101.75

Numere singuratiche din „Gazeta Transilvaniei“ à 5 cr. se potù cumpèra în librăria Nicolae Ciureu.

Nr. 14513—1895.

Concurs.

Se escrie concurs asupra următoarelor posturi, cari au de a-se ocupa la acest magistrat cu 1 Ianuarie 1896, și anume:

- 1) Postul de concipist 600 fl. salariu și 100 fl. bani de locuință, anualminte;
- 2) Eventualminte postul de practicant de concept: 500 fl. salariu și 100 fl. bani de locuință, anualminte;
- 3) Postul unui protocolist la protocolul de exhibite 500 fl. salariu și 100 fl. bani de locuință, anualminte;
- 4) Postul unui cancelist: 500 fl. salariu și 100 fl. bani de locuință, anualminte.

Reflectanți asupra postului de concipist și al aceluia al practicanțului în concept au să documenteze absolvarea studiilor juridice cu obligamentul, ca în decursul unui an să documenteze tot-odată, că au de pus cu succes examenul de stat politic. Reflectanții asupra postului de protocolist, precum și aceia asupra postului de cancelist au de a-și documenta purtarea lor morală nepătată, studiile și cunoșcerea acelor 3 limbi ale patriei, în special însă a limbei germane și maghiare în vorbire și scris.

Petițiunile sunt de a-se ascerne acestui magistrat până în 2 Decemvre a. c. la 12 ore la prânz.

Brașov, 11 Noemvre 1895.
837,1—3 Magistratul orașenesc.

Sz. 3703—1895 szlgb.

Orvosi pályázat.

A törösvári járásban rendszeresített körorvosi állomás betöltésére ezennel pályázat hirdettetik következő javadalmak mellett.

1. Évi 600 frt. fizetés;
2. Évi 200 frt. utiátalány;
3. Ingyen lakás a törösvári egyesített községek központi épületeiben;
4. Hat (6) öl tűzifa a törösvári községtől;
5. Minden orvosi consultaciokért az orvosi irodában legalább 50 kr. dij; külső látogatásokért a fuvarozás mellett minden fél napra 1 frt. dij, egész napon pedig 2 frt. az illető betegetől; a szegények számára ezen dijoknak fele az illető község rovatal;
6. A közigazgatási vagy bírósági hatóságoktól kapott kiküldetésekért törvényesszabtai dijak;
7. Míg Törösváron rendszeresített gyógyszerár nem létezik, a körorvos házi patikát tart;

8. Minthogy a körorvos a netán szükségesnek mutatkozó korházat az évről évre még inkább szaparodó törösvári climaticus fürdők, kezelésével illetőleg felügyeletével, lesz megbizva, ezekkel kapcsolatos orvosi jövedelmek annak működésének eredményétől számithatók.

Felhivatnak pályázni kívánó orvos úrak, hogy szabályszerűen felszerelt folyamodványaikat folyó évi December hó 1-ig nyujtsák be a törösvári főszolgabíróhoz (u. p. Törösvár).

Pályázoknak bebizonyitania kell, hogy a román nyelvet tökéletesen birják.

A választási nap folyó évi December hó 4-én d. e. 10 órára tuzetik ki és megtartatni fog Törösvártt a szolgabírói irodában.

Törösvártt, 1895. évi November hó 1-én.

A járási főszolgabíró:
Dr. Benedek,
főszolgabíró.

828,3—3

**Antreprise de pompe funebre
E. Tutsek.**

Brașov, Strada Porții Nr. 4. Colțul Tergulii boileru.

Recomandă on. publică la casuri de mörte, aședământul său de înmormântare bogat și asortat în cari toate obiectele, atătú sorte mai de rândú, câtú și cele mai fine, se potú căpăta **cu prețuri ieftine.**

Comisune și depou de sicriuri de metalú ce se potú închide hermeticú, din prima fabrică din Viena.

Fabricarea propriă a tuturor sicriurilor de lemnú, de metalú și imitațiuni de metalú și de lemnú de stejaru.

Depou de cununii pentru monumente și plantici cu prețurile cele mai moderate.

Representanță de monumente de marmurá, care funebre proprii cu 2 și cu 4 cai, precum și unú carú funebru vëndú pentru copii, precum și cioclii.

Comande întregi se esecută **promptú și ieftinú**, iau asupra-mi și transporturi de morți în străinătate.

In fine recomandú și biroulú meu mijlocitorú procedândú cu cunoscuta-mi soliditate.

La casuri de mörte a se adresa la

E. Tutsek.

14—*

Sz. 4122—1895 szlgb.

Pályázati hirdetés.

Fogaras vármegye törösvári járáshoz bekebelezet Simon, Alsó Moecs, Felső-Moecs, Fundata, Sirnea, Peștera és Magura községekből álló Felső-Törösvári körjegyzőség elnevezés alatt s Törösvártt a központi épületben való székhelyel elhalálozás folytán üresedésbe jött körjegyzői állomás betöltésére ezennel pályázat kiiratik.

Felhivatnak tehát mind azok, kik ezen évi 400 frt. pénzbeni fizetés, szabad lakás a központi épületben, 92 frt. utazási és 116 frt. irodai átalánnyal, 5614 lélek számú népességtől, a szabályrendelet szerinti mellék jövedelemmel és az állami anyakönyvek vezetéseért évi 60 frt. tiszteletdíjjal javadalmazott állomást elnyerni ohajjtják, hogy az 1883. évi I t. cz. 6. §-ban körülirt kellekeket igazoló okmányokkal felszerelt pályázati folyamodványaikat folyó évi December hó 1-ső napjáig bezárolag annál s inkább adják be, mivel a későbbben érkező kérvények figyelembe vétettni nem fognak. A román nyelvnek alapos tudása okvetetlen szükségés és azt okmányokkal igazolandó.

A választás folyó évi December hó 4-én d. e. 10 órakor a Felső-Törösvári körjegyzőség irodájában fog megtartatni.

Törösvártt, 1895. évi November hó 1-én.

A járási főszolgabíró:
Dr. Benedek,
főszolgabíró.

8329,—3

Sosirea și plecarea trenurilor în Brașov.

Sosirea trenurilor în Brașov:

1. Dela Pesta la Brașov:

- Tr. accelerat: — ore — m. dimineta.
- Trenul de persoane: 8 ore dimineta.
- Trenul accel.: 2 ore 9 min. după am.
- Trenul mixt: 10 ore 25 minute sera.

2. Dela Bucuresci la Brașov:

- Trenul accel.: 2 ore 18 min. după am.
- Trenul mixt: 5 ore 20 m. după am.
- Trenul de persoane: 9 ore 8 minute sera.
- Trenul accel.: — ore — minute sera.

3. Dela Zernesci la Brașov: (Gara Bartolomeiu.)

- Trenul mixt: 7 ore 36 min. dimineta.
- Trenul mixt: 1 ora 29 min. după am.
- Trenul mixt: 0 ore — min. sera.

4. Dela Ch. Oșorheiu la Brașov.

- Trenul de pers.: 8 ore 15 min. dimin.
- Trenul de persoane: 1 ora 46 m. d. am.
- Trenul mixt: 7 ore 12 min. sera.

5. Dela Sinaia la Brașov*)

- Trenul de persoane 7 ore 40 m. dim.

Plecarea trenurilor din Braș.

1. Dela Brașov la Pesta

- Trenul mixt: 5 ore 8 min. dimineta.
- Trenul accel.: 2 ore 45 min. după am.
- Trenul de persoane: 7 ore 43 min. sera.
- Tr. accelerat: — ore — min. sera.

2. Dela Brașov la Bucuresci:

- Trenul de pers.: 3 ore 55 min. dimin.
- Tr. accelerat: — ore — m. dimin.
- Trenul mixt: 11 ore înainte de am.
- Trenul accel.: 2 ore 19 min. după am.

3. Dela Brașov la Zernesci. (Gara Bartolomeiu.)

- Trenul mixt: 8 ore 35 min. dimineta.
- " " 4 " 55 m. după am.
- Trenul mixt: 0 ore — min. sera.

4. Dela Brașov la Ch. Oșorheiu.

- Trenul de persoane: 3 ore 1 după am.
- Trenul mixt: 8 ore 50 minute dimin.
- Trenul de pers.: 5 ore 20 min. dimin.

5. Dela Brașov la Sinaia*)

- Trenul de persoane 6 ore 40 min. sera.

*) Acest tren circulază numai Joia, Dumineca și la sèrbători.

ABONAMENTE

LA

„GAZETA TRANSILVANIEI“

Prețul abonamentului este:

Pentru Austro-Ungaria:

- Pe trei luni 3 fl. —
- Pe șese luni 6 fl. —
- Pe unú anú 12 fl. —

Pentru România și străinătate:

- Pe trei luni 10 fr.
- Pe șese luni 20 fr.
- Pe unú anú 40 fr.

Abonamente la numerele cu data de Duminecă.

Pentru Austro-Ungaria:

- Pe anú 2 fl. —
- Pe șese luni 1 fl. —
- Pe trei luni 50 cr.

Pentru România și străinătate:

- Pe anú 8 franci.
- Pe șese luni 4 franci.
- Pe trei luni 2 franci.

Abonamentele se facú mai ușorú și mai repede prin mandate poștale.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei.“